



EVROPSKA KOMISIJA

GENERALNI DIREKTORAT ZA NOTRANJI TRG, INDUSTRIJO, PODJETNIŠTVO TER MALA IN
SREDNJA PODJETJA

Bruselj, 24. julija 2020
REV1 – nadomešča obvestilo z dne
27. septembra 2018

OBVESTILO DELEŽNIKOM

IZSTOP ZDRUŽENEGA KRALJESTVA IN PRAVILA EU NA PODROČJU DETERGENTOV

Združeno kraljestvo je 1. februarja 2020 izstopilo iz Evropske unije in je postalo „tretja država“¹. Sporazum o izstopu² določa prehodno obdobje, ki se bo končalo 31. decembra 2020. Do tega datuma se pravo EU v celoti uporablja za Združeno kraljestvo in v njem.³

V prehodnem obdobju se bosta EU in Združeno kraljestvo pogajala o sporazumu o novem partnerstvu, ki bo določal zlasti območje proste trgovine. Vendar ni mogoče z gotovostjo reči, ali bo ob koncu prehodnega obdobja tak sporazum sklenjen in bo začel veljati. V vsakem primeru bi tak sporazum z Združenim kraljestvom vzpostavil odnose, ki bodo v smislu pogojev dostopa na trg zelo drugačni od tistih na notranjem trgu,⁴ v carinski uniji EU ter na območju DDV in trošarin.

Zato se vse zainteresirane strani, zlasti gospodarski subjekti, s tem obvestilom opozorijo na pravni položaj po koncu prehodnega obdobja (del A spodaj). To obvestilo pojasnjuje tudi nekatere pomembne določbe o ločitvi iz Sporazuma o izstopu (del B spodaj) ter pravila, ki se bodo po koncu prehodnega obdobja uporabljala na Severnem Irskem (del C spodaj).

Nasveti deležnikom:

Da bi se obravnavale posledice iz tega obvestila, se deležnikom zlasti svetuje, naj:

- zagotovijo izpolnjevanje obveznosti za uvoznike;

¹ Tretja država je država, ki ni članica EU.

² Sporazum o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irsko iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo (UL L 29, 31.1.2020, str. 7; v nadaljnjem besedilu: sporazum o izstopu).

³ Razen nekaterih izjem iz člena 127 Sporazuma o izstopu, od katerih pa nobena ni relevantna v okviru tega obvestila.

⁴ Zlasti sporazum o prosti trgovini ne določa načel notranjega trga (na področju blaga in storitev), kot so vzajemno priznavanje, načelo države izvora in harmonizacija. Sporazum o prosti trgovini tudi ne odpravlja carinskih formalnosti in kontrol, vključno s tistimi, ki se nanašajo na poreklo blaga in njegove vloške, ter prepovedi in omejitev uvoza in izvoza.

- po potrebi prilagodijo označevanje proizvodov ter
- zagotovijo, da obvezne preskuse biorazgradljivosti opravlja laboratorij, ki ga je odobrila država članica.

Opomba:

V tem obvestilu niso obravnavani:

- splošna zakonodaja EU o kemikalijah;
- pravila EU o dobri laboratorijski praksi.

Za te vidike so v pripravi druga obvestila ali pa so bila že objavljena⁵.

A. PRAVNI POLOŽAJ PO KONCU PREHODNEGA OBDOBJA

Po koncu prehodnega obdobja Uredba (ES) št. 648/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o detergentih⁶ ne velja več za Združeno kraljestvo⁷. To ima zlasti naslednje posledice:

1. ODGOVORNOST UVOZNIKOV

V skladu s členom 2(10) Uredbe (ES) št. 648/2004 je izdelovalec oseba, odgovorna za dajanje detergenta ali površinsko aktivne snovi za detergent v promet v EU. Ta pojem ne zajema le proizvajalca, temveč tudi uvoznika.

V skladu s členom 3(2) Uredbe (ES) št. 648/2004 morajo imeti izdelovalci detergentov ali površinsko aktivnih snovi za detergente sedež v EU in so odgovorni za skladnost detergentov ali površinsko aktivnih snovi za detergente z navedeno uredbo.

Po koncu prehodnega obdobja izdelovalec s sedežem v Združenem kraljestvu ne bo več obravnavan kot gospodarski subjekt s sedežem v EU. Posledično bo gospodarski subjekt s sedežem v EU, ki je na trg EU dajal detergente ali površinsko aktivne snovi za detergente iz Združenega kraljestva in je bil do takrat obravnavan kot distributer, postal v zvezi s tovrstnimi proizvodi uvoznik EU. Zadevni gospodarski subjekt bo zato moral upoštevati obveznosti za izdelovalce.

⁵ https://ec.europa.eu/info/european-union-and-united-kingdom-forging-new-partnership/future-partnership/getting-ready-end-transition-period_sl.

⁶ UL L 104, 8.4.2004, str. 1.

⁷ V zvezi z uporabo Uredbe (ES) št. 648/2004 za Severno Irsko glej del C tega obvestila.

2. OZNAČEVANJE

V skladu s členom 11(2)(b) Uredbe (ES) št. 648/2004 morajo biti detergenti označeni z imenom ali blagovno znamko stranke, odgovorne za dajanje izdelka v promet.

Če je imel izdelovalec pred koncem prehodnega obdobja sedež v Združenem kraljestvu, je treba oznake izdelovalca na embalaži, etiketah in spremnih dokumentih ustrezno spremeniti.

3. ODOBRENI LABORATORIJI

Na podlagi členov 3 in 4 ter prilog II, III, IV in VIII k Uredbi (ES) št. 648/2004 se zahtevajo naslednji preskusi:

- preskusi primarne biorazgradljivosti za površinsko aktivne snovi v detergentih,
- preskusi končne biorazgradljivosti (mineralizacija) za površinsko aktivne snovi v detergentih,
- preskusi, predvideni v okviru dopolnilne ocene tveganja za površinsko aktivne snovi v detergentih.

V skladu s členom 8(2) Uredbe (ES) št. 648/2004 morajo te preskuse opraviti laboratoriji, ki jih je odobrila država članica⁸. Skladnost s to zahtevo se nadzira pri proizvodih, danih v promet⁹.

Za detergente, dane v promet po koncu prehodnega obdobja, bo moral preskuse, ki jih zahteva Uredba (ES) št. 648/2004, opraviti laboratorij, ki ga je odobrila država članica EU.

B. POMEMBNE DOLOČBE O LOČITVI IZ SPORAZUMA O IZSTOPU

Člen 41(1) Sporazuma o izstopu določa, da je obstoječe in posamično razpoznavno blago, zakonito dano na trg v EU ali Združenem kraljestvu pred koncem prehodnega obdobja, lahko še naprej dostopno na trgu EU ali Združenega kraljestva ter potuje med tema dvema trgovinama, dokler ne dospe do končnega uporabnika.

Gospodarski subjekt, ki se sklicuje na navedeno določbo, nosi dokazno breme, da na podlagi katerega koli ustreznega dokumenta dokaže, da je bilo blago dano na trg v EU ali Združenem kraljestvu pred koncem prehodnega obdobja.¹⁰

Za namene navedene določbe „dajanje na trg“ pomeni, da je blago prvič dobavljeno za distribucijo, porabo ali uporabo na trgu v okviru gospodarske dejavnosti v zameno za

⁸ Seznam odobrenih laboratorijev je objavljen tukaj: http://ec.europa.eu/growth/sectors/chemicals/legislation_sl.

⁹ Člen 10 Uredbe (ES) št. 648/2004.

¹⁰ Člen 42 Sporazuma o izstopu.

plačilo ali brezplačno.¹¹ „Dobava blaga za distribucijo, porabo ali uporabo“ pomeni, da je „obstoječe in posamično razpoznavno blago po končani proizvodnji predmet pisne ali ustne pogodbe med dvema ali več pravnimi ali fizičnimi osebami o prenosu lastništva, kakršne koli druge premoženjske pravice ali posesti zadevnega blaga ali da je predmet ponudbe pravni ali fizični osebi, da sklene tako pogodbo.“¹²

Primer: Posamezni detergent, ki ga je izdelovalec s sedežem v Združenem kraljestvu pred koncem prehodnega obdobja na podlagi preskusov varnosti, ki jih je opravil v Združenem kraljestvu odobreni laboratorij, prodal trgovcu na debelo s sedežem v Združenem kraljestvu, se na podlagi navedenih preskusov in brez potrebe po ponovnem označevanju še vedno lahko nadalje distribuira v EU.

Več informacij glede pojma dajanja na trg in dokazila o dajanju na trg je v delu B „Obvestila deležnikom – Izstop Združenega kraljestva in pravila EU na področju industrijskih proizvodov“ z dne 13. marca 2020¹³.

C. PRAVILA, KI SE UPORABLJAJO NA SEVERNEM IRSKEM PO KONCU PREHODNEGA OBDOBJA

Po koncu prehodnega obdobja se uporablja Protokol o Irski/Severni Irski.¹⁴ Protokol o Irski/Severni Irski je predmet redne privolitve izvršnega organa in skupščine Severne Irske, pri čemer začetno obdobje uporabe zajema štiri leta po koncu prehodnega obdobja.¹⁵

Na podlagi Protokola o Irski/Severni Irski se nekatere določbe prava EU uporabljajo tudi za Združeno kraljestvo in v njem v zvezi s Severno Irsko. Poleg tega sta se EU in Združeno kraljestvo v Protokolu o Irski/Severni Irski dogovorila, da se, kolikor se določbe EU uporabljajo za Združeno kraljestvo in v njem v zvezi s Severno Irsko, Severna Irška obravnava kot država članica.¹⁶

Protokol o Irski/Severni Irski določa, da se Uredba (ES) št. 648/2004 uporablja za Združeno kraljestvo in v njem v zvezi s Severno Irsko.¹⁷

To pomeni, da sklicevanje na EU v delih A in B tega obvestila vključuje Severno Irsko, sklicevanje na Združeno kraljestvo pa se nanaša le na Veliko Britanijo.

Natančneje to med drugim pomeni naslednje:

¹¹ Člen 40(a) in (b) Sporazuma o izstopu.

¹² Člen 40(c) Sporazuma o izstopu.

¹³ https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/notice_to_stakeholders_industrial_products.pdf.

¹⁴ Člen 185 Sporazuma o izstopu.

¹⁵ Člen 18 Protokola o Irski/Severni Irski.

¹⁶ Člen 7(1) Sporazuma o izstopu v povezavi s členom 13(1) Protokola o Irski/Severni Irski.

¹⁷ Člen 5(4) Protokola o Irski/Severni Irski in del 23 Priloge 2 k navedenemu protokolu.

- detergent, ki je dan na trg na Severnem Irskem, mora biti v skladu z Uredbo (ES) št. 648/2004;
- detergent, poslan iz Severne Irske v EU, ni uvožen proizvod za namene Uredbe (ES) št. 648/2004;
- detergent, poslan iz tretje države ali Velike Britanije na Severno Irsko, je uvožen proizvod za namene Uredbe (ES) št. 648/2004.
- Poročila o preskusih, ki jih izda laboratorij, odobren v državi članici, veljajo na Severnem Irskem.
- Poročila o preskusih, ki jih izda laboratorij v Veliki Britaniji, odobren v Združenem kraljestvu, ne veljajo na Severnem Irskem. Laboratorij na Severnem Irskem pa lahko v nekaterih okoliščinah še naprej izdaja poročila o preskusih (glej spodaj).

Vendar Protokol o Irski/Severni Irski izključuje možnost, da Združeno kraljestvo v zvezi s Severno Irsko:

- sodeluje pri odločanju in oblikovanju odločitev Unije¹⁸;
- sproži postopke ugovora, zaščitne postopke ali arbitražne postopke, kolikor ti postopki zadevajo predpise, standarde, ocene, registracije, certifikate, odobritve in dovoljenja, ki jih izdajo ali opravijo države članice EU;¹⁹
- se sklicuje na načelo države izvora ali vzajemnega priznavanja za izdelke, ki so bili zakonito dani na trg Severne Irske; ali za certifikate, ki jih izdajo, ali druge dejavnosti, ki jih izvajajo organi s sedežem v Združenem kraljestvu²⁰.

Natančneje zadnja točka med drugim pomeni naslednje:

- Poročila o preskusih, ki jih izda laboratorij na Severnem Irskem, odobren v Združenem kraljestvu, veljajo zgolj na Severnem Irskem. Ta poročila ne veljajo v EU²¹.

Splošne informacije o detergentih so dostopne na spletišču Komisije o zakonodaji EU na področju kemikalij (https://ec.europa.eu/growth/sectors/chemicals/legislation_sl). Te strani bodo po potrebi posodobljene z dodatnimi informacijami.

Evropska komisija

Generalni direktorat za notranji trg, industrijo, podjetništvo ter mala in srednja podjetja

¹⁸ Kadar bo potrebna izmenjava informacij ali medsebojno posvetovanje, bo to potekalo v skupni posvetovalni delovni skupini, ustanovljeni s členom 15 Protokola o Irski/Severni Irski.

¹⁹ Peti pododstavek člena 7(3) Protokola o Irski/Severni Irski.

²⁰ Prvi pododstavek člena 7(3) Protokola o Irski/Severni Irski.

²¹ Četrty pododstavek člena 7(3) Protokola o Irski/Severni Irski.